

# JOURNAL COMMUNAUTAIRE D'ASCOT CORNER

NOVEMBRE 2008

Volume XXIII – Numéro 7



Résidence du chemin Galipeau – Photo : Josée Lachance

**JOUR DU SOUVENIR  
À L'ÉGLISE SAINT-Louis-DE-FRANCE  
LE 9 NOVEMBRE**

Pages 12

**GUIGNOLÉE DES  
CHEVALIERS DE COLOMB  
LE 30 NOVEMBRE**

Pages 18

**RÊVE À RÉALISER  
POUR MARIE-PIERRE MORIN  
SOYEZ GÉNÉREUX**

Page 13

**PARTY D'HALLOWEEN DE  
LA CORPORATION DES LOISIRS  
LE 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE**

Page 19

*Chambre  
de commerce  
d'East Angus  
et région*

Président : Richard Ravary  
Téléphone : 819 832-4950

**CHAMBRE DE  
COMMERCE  
EAST ANGUS  
ET RÉGION**

**Construction**  
**M. Goddard inc.**  
Tél. : 819-821-2163  
Cell. : 819-822-6321  
# R.B.Q. 8332-4764-11  
mgoddard@videotron.ca

- construction
- rénovation
- résidentiel
- commercial

**Les Chevaliers  
de Colomb  
d'Ascot Corner**

Conseil 11929

## Dépanneur G.M. Zhang

Bière - Vin - Nettoyeur - Vidéo  
Télécopieur - Timbres

**5629, Route 112, Ascot Corner  
819 821-2320**

**Brunch du  
dimanche  
10 h à 14 h**

**RESTAURANT  
DE  
L'AÉROPORT  
SHERBROOKE**

Service  
de traiteur  
Buffet chaud  
et froid

Venez manger dans l'ambiance magique  
des envolées et atterrissages des avions

900, chemin de l'Aéroport, Cookshire-Eaton (Québec) J0B 1M0  
Téléphone : 819 832-4275 – Télécopieur : 819 563-7939

**Hélène Bédard**  
Vice-présidente  
Vice-president

**AESCULAP®**

## IMPORTATIONS A. RIVARD inc.

Distributeurs AESCULAP *Distributors*

5827, Route 112  
ASCOT CORNER (Québec) J0B 1A0      819 562-6541

**Déménagement  
Royal**  
**(819) 562-0303**

1-866-384-0303      Fax : (819) 562-0624     

**POUR NOUS LE CLIENT EST ROI**

**POUR NOUS LE CLIENT EST ROI**

- Aucuns frais cachés
- Assurances complètes
- Déménageurs professionnels et courtois
- Estimation gratuite
- Entreposage et emballage
- Service tapis rouge
- Local et longue distance
- Remorque plate-forme

UN CONSEILLER IRA CHEZ VOUS

Novembre 2008

3

## DISTRIBUTION MARATHON

149, chemin Galipeau  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

Mario Brodeur : 819 564-7333



LIVRAISON À DOMICILE DE NOURRITURE  
POUR ANIMAUX DE COMPAGNIE

## MARIE-CLAUDE LAPOINTE

2140, King Est #114  
Fleurimont (Québec)  
J1G 5G6

Tél. : (819) 823-2222  
Fax : (819) 823-1815

Pharmacie Marie-Claude Lapointe

Affiliée à



Téléphone : 819 348-4352

## PLOMBERIE



SPÉCIALITÉ : RÉSIDENTIEL  
COMMERCIAL — INDUSTRIEL

JACQUES CLOUTIER

ASCOT CORNER (QUÉBEC)

Pierre Tremblay



Constructions  
Raïche & Tremblay  
RBC: 8339-2786-23

3171, rue King Est  
Fleurimont (Québec)  
J1G 3J1

Tel. : 819.565.8665  
Téléc. : 819.565.1156  
[www.raiche-tremblay.com](http://www.raiche-tremblay.com)  
[pierre@raiche-tremblay.com](mailto:pierre@raiche-tremblay.com)

Résidentiel • Commercial • Industriel



François Roy  
propriétaire

R.B.Q. : 8296-5534-41

[www.pieuvistech.com](http://www.pieuvistech.com)

Tél. : (819) 820-4240

Téléc. : (819) 846-0793

Sans frais : 1 866-277-4389

525, ch. du Parc Industriel, Bromptonville, Qc. J0B 1H0

achat échange réparation sérigraphie brode vente entretien vêtements promotion



## Sports Trans-Action

[www.sportstransaction.com](http://www.sportstransaction.com)

1626, rue Galt Est  
Fleurimont, (Qc), J1G 3H5

Tél. (819) 823-9171/Fax (819) 823-2272

Danny Morin (prop)



[adrenaline566@hotmail.com](mailto:adrenaline566@hotmail.com)

## GARAGE ROGER GOURDE

Spécialités :

FRAME MASTER (accidentés)

Redressement de châssis

- Débosselage • Peinture
- Remplacement de vitres



679, chemin Galipeau, Ascot Corner **819 569-4040**



**SALON  
MONIQUE**  
Monique Boucher, Prop.  
Coiffure pour dames  
Bronzage U.V.A.

**5693, rue Principale  
Ascot Corner, QC    819 563-6682**



Téléphone : **819 563-4155**  
Télécopieur : 819 821-4052

**ACIERS SIMMONDS LTÉE**

1931, rue Galt Est  
Sherbrooke, QC J1G 3H9  
thibodeau.luc@aciessimmonds.com

**LES AUTOS R. ST-HILAIRE**  
[www.autorost-hilaire.com](http://www.autorost-hilaire.com)

**SHERBROOKE, QC** 3250, KING EST

<b>Achat - Vente</b>	<b>SPÉCIALITÉ :</b>
<b>Échange</b>	<b>CAMIONS</b>
<b>Financement</b>	
1 <sup>re</sup> chance	Bureau : <b>819 575-0668</b>
2 <sup>e</sup> chance	Cellulaire : 819 572-0320



**SERVICES DE  
PISCINES**  
*Christian Brodeur*

**564-0693**

**Ouverture • Fermeture  
Entretien • Réparation  
Remplacement de toile**

Christian Brodeur, prop.

5970, route 112  
Ascot Corner (Qc)  
JOB 1A0



**les poules  
du  
Pont Couvert**

Mario Gelé  
Président

6150, route 112  
Ascot Corner, QC JOB 1A0

Tél.: 819.563.1453  
Téléc.: 819.563.5441

Producteur et transformateur de poulets de qualité supérieure



**Carrosserie  
M.B. Plus**  
M. Audy propriétaire

**Spécialité : voitures de luxe**

5155, Route 112  
Ascot Corner, QC  
JOB 1A0

Téléphone : **819 212-5959**  
Télécopieur : 819 791-4212

R.B.Q. : 8005-5247-77

**EXCAVATION  
Steve Leblanc**

4422, rte 112  
Ascot Corner, JOB 1A0  
Fax. : 819 565-2996

**Tél. : 819 562-6448**

[www.excavationsteveleblanc.com](http://www.excavationsteveleblanc.com)




**Sucre d'orge  
d'Antan**  
CONFISERIE

LYNA DE GRÂCE, PROP.  
ASCOT CORNER (QUÉBEC) JOB 1A0  
TÉL.: (819) 823-7562  
FAX: (819) 823-7861

**COURRIEL:** [sucredorgedantan@videotron.ca](mailto:sucredorgedantan@videotron.ca)  
**Site web:** [www.gourmetquebec.com/sucredorgedantan](http://www.gourmetquebec.com/sucredorgedantan)

"Des sucreries pour vous chatouiller les papilles"  
Grossiste • Distributeur



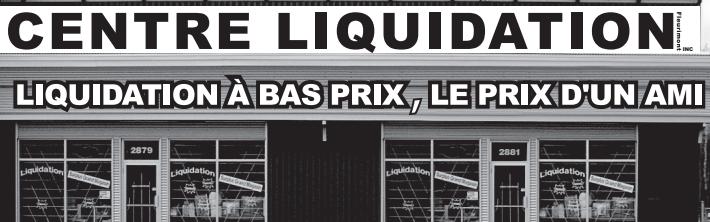
**CONSULTANT RÉSEAUTIQUE INFORMATIQUE DANIEL GIRARD**

**Vente, service et réparation d'ordinateurs**

2519, chemin des Écossais  
Sherbrooke (Québec)  
J1C 0J5

Téléphone : **819 346-5415**  
Télécopieur : 819 346-5415  
Courriel : [cridg@videotron.ca](mailto:cridg@videotron.ca)  
Site Internet : [www.cridg.com](http://www.cridg.com)

Nous nous spécialisons dans la gestion, la conception et l'implantation de réseaux informatiques. Notre commerce vous facilite l'achat de systèmes informatiques complets et vous offre un service de réparation professionnel et rapide, que ce soit à domicile ou dans nos locaux. CRIDG Informatique se démarque de ses compétiteurs par sa compétence et son professionnalisme. Toutes les informations auxquelles nous aurons accès lors de l'exercice de nos fonctions seront traitées avec la plus grande confidentialité.



**Espace 3000 pieds**  
Grand stationnement

- Outils
- Jouets
- Meubles
- Vêtements
- Électronique
- Cosmétiques
- Articles de cuisine
- Et plus encore ...

Vente au détail et en GROS

**Nouvel arrivage à toutes les semaines**  
**2879-2881,rue King Est Sherbrooke J1G 5J1**

**Tél.: 819.823.0606**  
**Fax.: 819.823.2052**

**OUVERT**  
**JEUDI AU DIMANCHE**  
**DE 10H À 16H**

# Camions Freightliner de l'Estrie

## Tardif Diesel inc.



**Gaston Tardif  
Gaétane Plamondon**  
propriétaires

4388, Route 112  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0  
**Téléphone :** 819 569-2575  
Télécopieur : 819 569-2577

Résidence : 819 864-4976  
Cellulaire : 819 821-0677  
Pagette : 819 822-7155  
tdestrie@videotron.ca



FLEURIMONT

EAST ANGUS

2240, rue King Est  
Fleurimont (Québec)

**566-8282**

150, rue Angus Sud  
East Angus (Québec)

**832-2449**

# Actualités municipales

Ce mois-ci, nous vous présentons les décisions les plus significatives prises en octobre par le Conseil municipal.

## Pourquoi le Conseil a-t-il décidé :

### 1. D'effectuer certains travaux sur la rue Blais?

Le Conseil a autorisé les travaux de pavage sur une partie de la rue Blais pour un montant de 22 000 \$, par l'entreprise Sintra inc, tandis que le rechargeement de la rue Blais sur toute la longueur et le creusage des fossés ont été faits à l'interne par nos employés avec des sous-traitants, pour un montant d'environ 6 000 \$. La décision a été prise en raison de l'offre de la compagnie Sintra de donner à la municipalité le matériel pour le rechargement (matériel provenant des travaux de la route 112) ainsi que le pavage qui sera fait en même temps que celui de la route 112. Cette occasion à saisir a permis à la municipalité une économie d'environ 20 000 \$.



### 2. De procéder à l'achat du terrain de monsieur Michel Therrien?

Comme vous le savez, la municipalité possède un terrain situé au bout du chemin Desruisseaux, utilisé pour les étangs aérés. Afin d'utiliser plus efficacement ce terrain, en plus de permettre éventuellement le passage d'une piste cyclable, le conseil a considéré la possibilité de profiter d'un accès par le chemin Biron.

Au printemps dernier, monsieur Michel Therrien (propriétaire du terrain adjacent, du côté du chemin Biron) avait offert gratuitement une partie de son terrain à la municipalité, à la condition que la municipalité y construise une rue conforme. Les coûts prévus pour faire cette rue étaient alors estimés à 50 000 \$, et le Conseil avait accepté le terrain nécessaire.

Cependant, l'estimation de la firme d'ingénieur s'avère beaucoup plus élevée aujourd'hui (au-delà de 240 000\$) pour construire ce chemin. Pour que la municipalité puisse avoir un accès à son terrain, le Conseil a donc décidé de procéder à l'achat d'une parcelle du terrain, pour un montant de 22 807 \$, et de faire seulement une entrée privée au lieu d'une rue. Les coûts totaux seront beaucoup moins élevés et l'objectif de la municipalité sera atteint.

# Abris d'autos temporaires

## Message de l'inspecteur municipal

Les abris d'autos temporaires sont autorisés durant la période du 1<sup>er</sup> octobre au 30 avril seulement. En



tout autre temps, les abris d'auto doivent être enlevés. Nous vous remercions de votre habituelle collaboration.

*Guy Besner, directeur des services techniques*

Le *Journal Communautaire d'Ascot Corner* est publié 8 fois l'an. Il est distribué gratuitement à tous les résidants d'Ascot Corner. **Tirage :** 1095 copies. **Format :** 7" sur 8 1/2". Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec : D 8751399.

Conception et mise en pages :

**ORDINAPLUS INC. – 819 563-2854**

Révision : **Mathilde Auger et Marie Gagnon**

La prochaine réunion du Comité du *Journal communautaire d'Ascot Corner* aura lieu le mardi 2 décembre à 19 h au Centre communautaire, 5699, rue Principale. Pour information : **Jean-Yves Pilote, président, 819 565-7400.**

**Journal communautaire**, 5699, rue Principale, # 7, Ascot Corner, QC J0B 1A0 – Télécopieur : 819 821-0156 Courriel : journal.ac@live.ca

## Pour information



### ORGANISMES

<b>AUTRES SERVICES</b>	
La municipalité est desservie par le 911	819 563-9999
Agressions sexuelles .....	819 820-5085
Al-Anon .....	819 564-0070
Alcooliques anonymes .....	819 564-0070
Ambulance .....	911
Bureau de poste .....	819 821-3111
Braconnage S.O.S. ....	1 800 463-2163
CALACS (agressions sexuelles) .....	819 563-9999
Centre anti-poison .....	1 800 463-5060
Centre d'actions bénévoles du HSF .....	819 877-3223
Centre Jean-Patrice Chiasson .....	819 821-2500
Centre jeunesse de l'Estrie .....	819 564-7100
CLSC - CHSLD du H.S.F. ....	819 821-4000
Communication (services Québeco).....	1 800 363-1363
Drogue : aide et prévention .....	1 800 265-2626
École de la Source-Vive .....	819 822-5678
École Le Ber .....	819 822-6869
Élixir (femmes prévention consommation)	819 562-5771
Gai écoute .....	1 888 505-1010
Info-crime Québec .....	1 800 711-1800
Jeu : aide et référence .....	1 800 461-0140
J.E.V.I. Prévention du suicide Estrie .....	819 564-1354
La Méridiennne (femmes violentées) .....	819 877-3050
L'Escale (maison pour femmes) .....	819 569-3611
Le Seuil (hommes en difficultés) .....	819 821-2420
Marie-Jeunesse .....	819 820-1500
MRC du Haut-Saint-François .....	819 560-8400
Office municipal d'habitation .....	819 832-1518
Parents anonymes du Québec .....	1 800 361-5085
Pompiers .....	819 832-2442
Protection de la jeunesse .....	819 566-4121
Secours Amitié Estrie .....	819 564-2323
S.O.S. Grossesse .....	819 822-1181
S.O.S. Violence conjugale .....	1 800 363-9010
Sûreté du Québec .....	819 875-3331
Tel-Jeunes .....	1 800 263-2266
Virage Santé mentale .....	1 800 449-2674
<b>MUNICIPALITÉ (ascot.corner@hsfqc.ca)</b>	
Bureau municipal, 5655, Route 112 .....	819 560-8560
Heures d'ouverture : lundi au vendredi .....	de 10 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30
Réservation de locaux	
Centre communautaire, 5699, rue Principale .....	819 560-8562
Salle Aurélien-Rivard .....	819 821-2522
Salle Jean-Hardy .....	819 821-0156
Inspecteur municipal, Guy Besner .....	819 560-8560, poste 4
Parc Pomerleau .....	819 562-7749
Parc Goddard .....	819 821-4527
Maire, Fabien Morin .....	819 566-0367
# 1 - Nathalie Bresse – Personnel et sécurité publique .....	819 820-0655
# 2 - Sylvie Boucher – Urbanisme.....	819 823-7441
# 3 - Patrick Langlois – Environnement .....	819 349-9027
# 4 - Normand Galarneau.....	819 566-2352
# 5 - Donald Lachance – Loisirs et immobilisation .....	819 562-0290
# 6 - Valérie Roy – Finances et sécurité publique .....	819 570-0955

**NOVEMBRE - DÉCEMBRE 2008**

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
<b>2</b> 9H 30 À 11H 30 BRUNCH CHEVALIERS DE COLOMB	<b>3</b> 13h ÂGE D'OR BASEBALL POCHÉ 20 h ASSEMBLÉE MUNICIPALE	<b>4</b> 13h ÂGE D'OR CARTES -DARDS	<b>5</b> 13h ÂGE D'OR PÉTANQUE ATOUT	<b>6</b> 13h ÂGE D'OR PÉTANQUE ATOUT	<b>7</b> 	<b>8</b>
<b>9</b> 19H - CONCERT À L'ÉGLISE CHEVALIERS DE COLOMB	<b>10</b> 13h ÂGE D'OR BASEBALL POCHÉ	<b>11</b> 13h ÂGE D'OR CARTES -DARDS	<b>12</b> 13h ÂGE D'OR PÉTANQUE ATOUT	<b>13</b> 13h ÂGE D'OR PÉTANQUE ATOUT	<b>14</b>  <b>COMPOSTAGE</b>	<b>15</b>
<b>16</b>	<b>17</b> 13h ÂGE D'OR BASEBALL POCHÉ	<b>18</b> 13h ÂGE D'OR CARTES -DARDS	<b>19</b> 13h ÂGE D'OR PÉTANQUE ATOUT	<b>20</b> 13h ÂGE D'OR PÉTANQUE ATOUT	<b>21</b> 	<b>22</b>
<b>23</b>	<b>24</b> 13h ÂGE D'OR BASEBALL POCHÉ	<b>25</b> 13h ÂGE D'OR CARTES -DARDS	<b>26</b> 13h ÂGE D'OR PÉTANQUE ATOUT	<b>27</b> 13h ÂGE D'OR PÉTANQUE ATOUT	<b>28</b>  <b>COMPOSTAGE</b>	<b>29</b>
<b>30</b> GUIGNOLEE CHEVALIERS DE COLOMB	<b>1 DÉCEMBRE</b> 13h ÂGE D'OR BASEBALL POCHÉ 20 h ASSEMBLÉE MUNICIPALE	<b>2</b> 13h ÂGE D'OR CARTES -DARDS 19h JOURNAL COMMUNAUTAIRE	<b>3</b> 13h ÂGE D'OR PÉTANQUE ATOUT	<b>4</b> 13h ÂGE D'OR PÉTANQUE ATOUT	<b>5</b> 	<b>6</b>
<b>7</b>	<b>8</b> 13h ÂGE D'OR BASEBALL POCHÉ	<b>9</b> 13h ÂGE D'OR CARTES -DARDS	<b>10</b> 13h ÂGE D'OR PÉTANQUE ATOUT	<b>11</b> 13h ÂGE D'OR PÉTANQUE ATOUT	<b>12</b>  <b>COMPOSTAGE</b>	<b>13</b>
<b>14</b>	<b>15</b> 13h ÂGE D'OR BASEBALL POCHÉ					À moins d'avis contraire, toutes les activités ont lieu au Centre communautaire

# Office municipal d'habitation

## Poste de gestionnaire

La municipalité d'Ascot Corner est à la recherche d'une personne disponible qui aimerait s'impliquer dans la gestion de l'OMH (Office municipal d'habitation) en faisant partie du conseil d'administration.

Si ce poste vous intéresse, nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitæ au plus tard le **3 novembre 2008** avant 16 h, à l'attention de monsieur Daniel Saint-Onge, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité d'Ascot Corner, 5655, Route 112, Ascot Corner, QC J0B 1A0. Télécopieur : 819 560-8561. Courriel : [daniel.st-onge@hsfqc.ca](mailto:daniel.st-onge@hsfqc.ca)



## Remerciements

La municipalité d'Ascot Corner tient à remercier monsieur Lucien Rodrigue pour son apport soutenu au sein de notre communauté en s'impliquant depuis toutes ces années en tant que président de l'Office municipal d'habitation d'Ascot Corner.

Nous avons grandement apprécié sa présence et son implication tout au long de ce mandat et lui en sommes très reconnaissants. Nous lui souhaitons une belle retraite, bien méritée.

*Le Conseil municipal d'Ascot Corner*

## Déneigement des accès à la propriété

Lors des opérations de déneigement de l'accès à leur propriété, certains citoyens et citoyennes déposent la neige dans l'emprise de la route ou du chemin. L'accumulation de neige dans l'emprise occasionne des problèmes comme un manque de visibilité, des problèmes de drainage lors des périodes de fonte et des inconvenients lors du déneigement des routes. Également, lors du déblicalement de l'accès à leur propriété, certains résidents transportent la neige de l'autre côté de la route, le long des accotements. De ce fait, il reste de la neige sur la chaussée, ce qui

la rend glissante et dangereuse pour les usagers, et cela occasionne des coûts supplémentaires pour le déneigement.

L'article 498 du Code de la sécurité routière stipule: « **Nul ne peut déposer ou permettre que soit déposée de la neige ou de la glace sur un chemin public** ». La définition de chemin public comprend l'emprise du chemin.

Se débarrasser de sa neige sans embarrasser le chemin public est une marque de civisme et ça évite des amendes!

*Guy Besner  
Inspecteur municipal*



## Stationnement dans les rues durant l'hiver

Selon l'article 6 du règlement n° 451, il est **interdit de stationner** ou d'immobiliser tout véhicule **dans les rues et chemins** entretenus par la municipalité **entre 23 h et 7 h**. Ces interdictions dureront toute

la période **du 1<sup>er</sup> novembre au 15 avril** de chaque année. Toute infraction à ce règlement sera soumise aux pénalités prévues par la loi s'y rattachant.

*Guy Besner, inspecteur municipal*



# Chronique Dans l'temps

## Les hivers de nos grands-pères

En feuilletant une vieille revue, je suis tombée sur un article qui raconte comment nos ancêtres, il y a quelques générations, se préparaient à passer l'hiver. Cet extrait d'un *Rapport d'Agriculture pour le mois de Novembre 1824*, nous ouvre un volet sur la vie paysanne d'autrefois tout en nous offrant une lecture intéressante. Je vous invite donc à « savourer » ce petit moment littéraire d'un autre siècle que je vous transmets tel qu'il est écrit, l'orthographe du « tems » (temps) incluse.

*La première partie de ce mois termine ordinairement les travaux des champs, de toute espèce. Durant les six mois qui suivent, le laboureur n'a point, dans ce climat, le tems d'être oisif, mais son travail se borne à la conservation et la consommation. Il a sa maison et ses étables à préparer, pendant qu'il fait doux, contre le froid excessif de l'hiver; il a ses chemins à tracer pour l'hiver, et à entretenir, malgré la neige qui s'y entasse quelquefois à la hauteur de quatre ou huit pied ; ses clôtures et ses jeunes arbres à garantir de la pesanteur des neiges qui pourraient les écraser; son bois de chauffage, dont la quantité est énorme, à traîner et préparer pour le poële, s'il a eu la précaution de le couper l'automne et le printemps d'auparavant ; il a son bois pour l'année suivante à couper et à mettre à l'abri; il a ses animaux à nourrir, à nettoyer, et souvent à abreuver dans les étables; la neige, qui tombe ou que le vent amoncelle autour de ses bâtimens, à enlever presque tous les jours; il a ses grains à battre, à vanner, et à porter ou au moulin ou au marché; sa provision annuelle de matériaux de clôtures à couper, à tirer du bois, et à préparer avant le départ des neiges, qui auront immanquablement abattu et détruit tout ce que la vétusté ou les accidens pourraient avoir affaibli de ses clôtures. Dans la maison comme dehors, son tems est précieux. Le thermomètre entre 10 et 30 degrés au-dessous de zéro, la neige tombant ou chassée par les vents, qui rend presque invisibles les balises ou perches garnies de branches, plantées le long du chemin à 30 pieds les unes des autres, ne doivent point l'effrayer. Il n'y a*



*même dans aucune saison de relâche à ses travaux, à ses soins, et sa condition est souvent très-pénible.*

*Cependant il a converti une forêt en des champs labourés ; il s'est pourvu d'une habitation commode, avec toutes les dépendances nécessaires ; il s'habille, se nourrit, élève une nombreuse famille, et même avec une certaine aisance, par son travail joint à la frugalité, l'industrie et l'économie et l'un et de l'autre. Les huit-dixièmes des propriétaires du sol dans le Bas-Canada rentrent dans ce tableau.*

*Ces années dernières ont été extrêmement dures pour cette classe d'hommes si utile, et à laquelle, en effet, les autres classes doivent presque tous leurs avantages. Il est rare, néanmoins, qu'on entende un individu de cette classe proférer une plainte ; ils conservent leur gaieté, augmentent leur frugalité, redoublent d'efforts, et obvient ainsi à la dureté des tems, toujours avec un cœur reconnaissant des biens dont ils jouissent. Tout ce qui peut rendre leur travail plus productif, leur applanir les difficultés, et faciliter leurs progrès, n'en mérite pas moins l'attention et la coopération générale. C'est là le vrai "bien-être du pays."*

*Québec, 1<sup>er</sup> Décembre 1824.*

En raison de nos facilités et de nos services, notre vie d'aujourd'hui est bien différente de celle que vivaient nos arrière-grands-parents. Alors qu'ils plantaient des branches de sapin à l'automne, pour pouvoir retrouver leur chemin dans la neige, nous nous empressons d'installer nos abris « Tempo » et de mettre nos souffleuses en bon état. Quand on pense aux nombreux travaux qu'accomplissaient nos ancêtres pour se préparer à passer l'hiver, il nous semble que nos sacs de feuilles mortes sont moins pesants. Je vous souhaite donc de bons préparatifs d'automne et vous dis « à bientôt ».

*Colette Pomerleau, historienne*

# Jour du Souvenir

La cérémonie du Jour du Souvenir se tiendra à East Angus, et plusieurs municipalités environnantes, dont Ascot Corner, y participeront. Les personnes intéressées sont donc invitées le dimanche **9 novembre** à assister à la messe de 10 h 30 à l'église Saint-Louis-de-France d'East Angus. Il y aura un défilé à 11 h 40 et une cérémonie commémorative suivra au cénotaphe d'East Angus à 11 h 55.



**Le jour du Souvenir**, aussi connu comme l'**Armistice**, est une fête qui commémore les sacrifices de la Première Guerre mondiale ainsi que d'autres guerres. Cette fête a lieu le 11 novembre pour rappeler la signature de l'Armistice mettant fin à la Première Guerre mondiale, en 1918.

Le coquelicot rouge est le symbole du souvenir des soldats morts au combat.

*Le conseil municipal*

## Activité de décoration pour nos familles

À qui la chance de fabriquer une décoration de Noël en famille, et de revoir cette décoration accrochée à nos poteaux de rue! La municipalité d'Ascot Corner a 3 choix de modèles à faire décorer.

Les 18 premières familles à se procurer un de nos modèles, soit une canne, un sapin ou un cor, auront

l'occasion de bricoler à leur aise. La municipalité est toujours fière de proposer des activités qui créent un lien d'appartenance avec ses citoyens. Pour plus d'information, communiquez avec le bureau municipal au 819-560-8560.

*Sylvie Boucher  
Comité d'urbanisme*

## UN NOUVEAU SERVICE À ASCOT CORNER

### UNE SEULE MISSION : VOTRE SATISFACTION!

**Vendre rapidement et vous trouver une résidence qui réponde à vos attentes**



**Eric Godbout**, agent immobilier affilié  
Bureau : 819 820-0777  
Cellulaire : 819 571-5350



**Steve Collard**, agent immobilier affilié  
Bureau : 819 820-0777  
Cellulaire : 819 578-4884

**IMMOBILIER**  
*Estrie*

Eric Godbout habite Ascot Corner depuis déjà 9 ans (18 ans d'expérience en vente). Il connaît tous les avantages de sa municipalité. Il nous fera plaisir de vous rencontrer et de vous expliquer notre démarche pour vendre votre propriété ou en trouver une dans la région.  
**PRÈS DE VOUS ET DISPONIBLES!**

# Rêve à réaliser

Une jeune fille appeler *Marie-Pier Morin* a beaucoup de difficultés, nous devons l'aider. *Marie-Pier* aura 11 ans le 3 novembre 2008. Elle fréquente l'école la Source-Vive. C'est une personne très courageuse. En décembre 2002, les médecins se rendent compte que *Marie-Pier* souffre du syndrome de Romano-Ward; c'est un trouble héréditaire du fonctionnement du cœur : palpitations, crise de cœur, etc. C'est en 2006 que la famille obtient les résultats leur indiquant qui est porteur du gène et qui est atteint de cette maladie, ce sont sa petite sœur Audrey-Anne, sa mère et sa grand-mère maternelle et un autre membre de la famille de sa mère.

En 2007, *Marie-Pier* fait des infections de vessie à répétition, les médecins remarquent que *Marie-Pier* a une vessie anormale et que ses reins ne fonctionnent pas bien (son rein gauche ne fonctionne qu'à 27 %). Elle se fait opérer en février 2008 pour une défixation de la moelle épinière. C'est une opération qui dure 4 heures; étant donné l'état de son cœur, les chances de *Marie-Pier* de s'en sortir sont de 50 %. Elle s'en sort, mais l'opération n'a pas réussi. Actuellement, *Marie-Pier* est en attente pour une autre opération qui doit durer 10 heures. Le 28 octobre 2007 sa mère fait une crise de cœur et doit recevoir un stimulateur cardiaque. Le père doit quitter son emploi pour s'occuper de *Marie-Pier* qui est à l'hôpital, de sa femme qui vient de subir une grosse opération au cœur et de la petite sœur Audrey-Anne, 7 ans, pour qui la vie doit continuer ...école.

L'an passé, *Marie-Pier* est allée 30 jours à l'école, le reste du temps elle était à l'hôpital. Cette année, *Marie-Pier* n'a pas manqué de journée d'école, mais



*Marie-Pier Morin*

elle n'est pas guérie pour autant. Elle doit vider sa vessie elle-même avec un cathéter 5 fois par jour et avoir une sonde pour dormir la nuit. Lorsqu'elle vide sa vessie, *Marie-Pier* doit désinfecter les toilettes et ne prendre aucun risque d'attraper des bactéries sinon elle peut mourir. Elle est allergique au latex, à l'ibuprofène, au bactrin et à plusieurs autres médicaments

Les Chevaliers de Colomb organisent un concert le 9 novembre pour ramasser de l'argent pour aider à payer tous les médicaments que *Marie-Pier* doit prendre (cathéter, sonde et autres) pour un total de 1200 \$ par mois. Sans recevoir aucune aide du gouvernement.

Le but de cet article, c'est de réaliser le **RÊVE DE MARIE-PIER** qui est de nager avec les dauphins, et de pouvoir ramasser des dons pour envoyer toute la famille (*Marie-Pier*, Audrey-Anne, Chantal et Christian) faire un voyage inoubliable pour qu'ils puissent se retrouver en famille

L'objectif est de ramasser 5 000 \$.

S.V.P. donnez chaleureusement pour que *Marie-Pier* réalise son plus grand rêve. S.V.P. merci!

*Faith Donaldson  
Amie de Marie-Pier*

Pour envoyer vos dons :

*Rêve de Marie- Pier  
285 ch. Boucher  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0*

*Faire votre chèque à l'ordre de  
Corporation des loisirs d'Ascot Corner*



# Bibliothèque municipale

## Horaire

Mardi et jeudi : 13 h à 17 h et 18 h à 21 h

Mercredi : 15 h à 17 h et 18 h à 21 h

Samedi : 10 h à 15 h

Coût d'abonnement : 10 \$

Retards : 25 cents par jour, par livre

Adresse : 5699, rue Principale

Courriel : centre.ascot@live.ca

Téléphone : 819 560-8562

## Services

- Demandes spéciales illimitées
- Location de cassettes vidéos
- CD-ROM
- Livres audio
- Livres à gros caractères
- Location d'œuvres d'art



## Répéter, c'est normal

Depuis notre naissance tout nous est répété. Quoi faire ou ne pas faire, comment faire et pourquoi faire. Nous avons tous appris ce qui devrait être bon pour notre santé soit : comment marcher, comment se tenir, quoi manger et boire, comment parler, comment travailler et se reposer.

Ce qui précède vous semble bien naturel et rien de compliqué. Pourtant, beaucoup d'entre vous souffrez ou souffriez un jour ou l'autre d'un malaise qui sera causé par un manque d'écoute de ce qui a été si souvent répété.

Dans les chroniques antérieures, il a été mentionné à quelques reprises les mots hydratation et intoxication. Vous avez bien deviné, **BOIRE DE L'EAU**. En voici les raisons.

Le cerveau contient 75 % d'eau, les os contiennent 22 % d'eau, le sang contient 83 % d'eau, les muscles contiennent 75 % d'eau, le corps humain est fait de 65,

## Livres en vedette ce mois-ci

- *Rapt de nuit* de Patricia MacDonald
- *La fille du Cardinal Tome 3* de Nadine Grelet
- *À l'ombre du clocher* de Michel David

## Concours d'Halloween

Il vous reste jusqu'au 30 octobre pour participer au tirage de la citrouille de bonbons!

## Trouvez Grimoire

La chasse aux sorcières est toujours ouverte pour les jeunes qui trouvent Grimoire dans un de leurs livres. Si vous trouvez Grimoire, venez réclamer votre surprise à la bibliothèque. Bravo à nos chasseurs qui l'ont déjà trouvée : Maia Saint-Louis, Alexandre Henri et Jason Saint-Louis.



70 % d'eau. Environ 67 % de l'eau du corps humain se trouve dans les cellules, 25 % entre les cellules et 8 % dans le sang. Nous avons besoin d'eau pour respirer, l'eau humecte nos poumons pour permettre d'absorber de l'oxygène et de rejeter du gaz carbonique. L'eau contribue à refroidir le corps par l'intermédiaire de la transpiration. L'eau lubrifie les articulations, elle protège ainsi les tissus et les organes vitaux. L'eau aide l'organisme à métaboliser les graisses de manière naturelle. L'eau est nécessaire à l'élimination des déchets organiques. Si un être humain perd plus de 8 % de son poids en eau, il meurt.

Maintenant, vous comprendrez pourquoi votre massothérapeute vous pose la question « Buvez-vous de l'eau et combien de verres par jour? »

*Michel Lessard, massothérapeute, 819 563-5349*

# Vaccination contre la grippe



Vous désirez recevoir le vaccin contre la grippe?

Le service sera disponible sans rendez-vous à Ascot Corner, à la salle Jean-Hardy du Centre communautaire, le 14 novembre 2008, de 9 h 30 à 11 h 30.

## La vaccination des enfants de 6 mois à 23 mois

inclusivement, avec leur famille est offerte seulement avec une infirmière spécialisée, donc à East Angus, La Patrie, Cookshire et Weedon, aux dates suivantes : 1<sup>er</sup>, 3, 4, 5, 21, 25 et 29 novembre 2008.

- Cookshire : Salle Guy-Veilleux, 75, rue Castonguay, 5 novembre, 9 h 30 à 12 h et 13 h à 15 h 30; 29 novembre, 9 h 30 à 12 h
- East Angus : Polyvalente Louis-S. Saint-Laurent, 188, rue Kennedy, 1<sup>er</sup> novembre, 9 h à 12 h  
Salle des Chevaliers de Colomb, 143, rue Saint-Pierre, 21 novembre, 13 h 30 à 17 h et 18 h à 20 h
- La Patrie : Centre communautaire, 44, rue Garneau, 4 novembre, 9 h 30 à 12 h et 13 h à 15 h 30

- Weedon : Centre communautaire, 209, rue des Érables, 3 novembre, 9 h 30 à 12 h et 13 h à 15 h 30; 25 novembre, 9 h 30 à 12 h et 13 h à 15 h 30

## Attention! Aidez-nous à mieux vous servir!

En plus de l'horaire des cliniques régulières de vaccination, nous sollicitons votre participation afin d'évaluer un nouveau modèle de clinique de vaccination sans rendez-vous. Nous vous attendons en grand nombre, le samedi 1<sup>er</sup> novembre, de 9 h à 12 h, à la Polyvalente Louis-Saint-Laurent, 188, rue Kennedy, East Angus. Présentez-vous sur place (sans rendez-vous) avec votre carte d'assurance maladie et prévoyez un vêtement à manches courtes.

Le vaccin antigrippal est offert gratuitement aux personnes de 60 ans et plus, aux personnes souffrant de maladies chroniques, aux enfants âgés de 6 à 23 mois, aux proches de tous les groupes ci-haut mentionnés.

*CSSS du Haut-Saint-François*

# Virage santé mentale

## Activités à venir

**Milieu de jour.** Tous les mardis et vendredis de 9 h à 15 h, au 37, rue Angus Nord, East Angus. Virage offre un milieu de vie dynamique et accueillant qui suscite l'entraide, brise l'isolement et développe l'autonomie ainsi que l'équilibre des personnes vivant avec des problèmes de santé mentale.

## Concert bénéfice

Virage organise un concert-bénéfice avec la musique des Fusiliers de Sherbrooke, le samedi 13 décembre 2008, à compter de 19 h 30, à l'église de Weedon, (234, rue Saint-Janvier). Le prix d'entrée est de 10,00 \$ et les billets sont en vente au secrétariat : 819-877-2674. Bienvenue à toutes et à tous!



VIRAGE, aide et entraide pour les proches de ceux et celles qui ont un problème avec le jeu. (services gratuits et confidentiels)

Pour inscription ou information : 819-877-2674



# Le mois du souvenir et de l'espérance

Autant le mois de mai suscite en nous l'espérance avec toute cette nature qui renaît, autant le mois de novembre avec ces arbres dépouillés et ces herbes gelées nous rappelle cette dure réalité que tout ce qui naît est appelé à mourir. Les saisons d'une vie s'apparentent étrangement aux saisons d'une année. Avec cette différence que pour les croyants en Jésus ressuscité, il y a une ouverture sur une cinquième saison. Saint Paul nous le confirme : *Le corps qui est notre demeure sur la terre doit être détruit, mais Dieu construit pour nous dans les cieux une demeure éternelle qui n'est pas l'œuvre des hommes.* (2 Corinthiens, 4, 5)

Cette certitude qu'une cinquième saison nous attend explique en grande partie le culte que nous vouons à nos disparus. Disparus à nos regards mais présents à notre mémoire au point que nous prions pour eux et que plusieurs d'entre nous les invoquent et obtiennent des faveurs. Cette coutume s'appuie sur une affirmation du *Je crois en Dieu* : *Je crois en la communion des saints et en la vie éternelle.* Sous la plume de l'apôtre Paul, le mot *saints* désigne tous les baptisés qui s'efforcent de vivre en union avec Dieu et leurs frères et sœurs. Paul affirme ainsi que l'union avec Dieu et entre nous n'est pas détruite par la mort : *Avec joie, rendez grâce au Père qui vous a rendus capables d'avoir part à l'héritage des saints dans la lumière.* (Colossiens 3, 12)

Depuis toujours, certaines personnes se présentent comme médiums pour entrer en contact avec des

disparus. Quoiqu'on en arrive parfois à constater des phénomènes étonnantes, la science ne parvient pas à en prouver l'authenticité. Je préfère privilégier le médium de la foi qui, à maintes reprises, m'a bien servi. J'ai une grande dévotion à mes disparus et j'en évoque certains selon les circonstances, car à chacun je reconnaît une spécialité.

Novembre, mois consacré au souvenir de nos défunt, nous rappelle que la vie sur terre est brève et que nous sommes en attente d'une vie qui ne sera pas soumise aux contraintes du temps. Novembre, mois d'espérance, car la cinquième saison est offerte à tous : *Père, ceux que tu m'as donnés, je veux que là où je suis, eux aussi soient avec moi afin qu'ils contemplent la gloire que tu m'as donnée.* (Jean 17, 24)

*Maurice Ruel, prêtre, curé  
Paroisse Saint-Stanislas*

## Rappel aux paroissiens de Saint-Stanislas

Avez-vous pensé à offrir votre contribution volontaire pour soutenir financièrement les services offerts par la paroisse?



Centre d'esthétique

Nicole Asselin

LUMIÈRE PULSÉE GEM

Une avancée technologique au service de la beauté

- Photo épilation définitive
- Photo rajeunissement (anti âge)
- Acné, couperose, rougeurs diffuses, taches pigmentaires (soleil), etc.

Plus de 20 ans  
d'expérience

819 563-8869

(sur rendez-vous)

3185, chemin Galvin  
Sherbrooke, QC J1G 5E6



- Électrolyse, facial
- Épilation, cire ou sucre
- Maquillage permanent

# Club FADOQ d'Ascot Corner

Il reste encore des personnes qui n'ont pas renouvelé leur carte de membre et qui sont invitées à le faire car leur carte expirait à la fin de septembre. Le prix est toujours de 20 \$ et cette carte peut vous procurer de nombreux avantages dont celui de recevoir gratuitement la revue *Virage* conçue exprès pour les personnes aînées.

**Les adultes de tout âge sont invités à se joindre à nous pour nos soupers-soirées de danse.** Nous avons un très bon repas et un très bon choix de musique pour tous les goûts. Le prix du souper pour les non-membres peut varier de 20 \$ à 22 \$ selon le menu, incluant la soirée de danse. Pour la danse seulement, qui débute vers 20 h, le prix d'entrée est de 5 \$. Il faut apporter nos consommations.

Nous vous rappelons que le fait de devenir membre de la FADOQ n'oblige personne à assister

aux activités, mais que les personnes qui y participent s'amusent bien sans aller loin et sans que ça leur coûte cher.

Des jeux de dards ont été installés et sont disponibles les mardis après-midi dès 13 h en même temps que l'activité de cartes. Au plaisir



## Tirage d'un Spyder

Nous procéderons au tirage d'un Spyder 2009 automatique de Bombardier au profit de la FADOQ - région Estrie. Le coût du billet est de 20 \$. Vous avez jusqu'au 8 décembre pour vous procurer vos billets. Appelez Jean-Yves Pilote au 819 565-7400.

*Le Conseil d'administration  
du Club FADOQ d'Ascot Corner*

# Centre d'activités récréatives des aînés

## Activités à venir

Le C.A.R.A. (Centre d'activités récréatives des aînés) dont les locaux se situent au 397, rue Belvédère Sud (sous-sol de la Caisse populaire en face de Place Belvédère) vous invite à ses activités :

## Novembre

1 <sup>er</sup>	19 h	Bingo
2	13 h	Crible
8	10 h	Tournoi mensuel de pétanque (5 div.)
15	13 h	Tournoi de pétanque golf
15	*	Tournoi de crible
16	13 h	Crible
22	*	Souper / casino

Les billets sont présentement en vente

- Billet souper et casino** en prévente uniquement – 20 \$, incluant 10 000 jetons de casino
- Billet casino** en prévente : 10 \$, incluant 10 000 jetons de casino
- Billet casino**, le soir même : 12 \$, incluant 10 000 jetons de casino

29	10 h	Tournoi de palet
29	19 h	Bingo
30	13 h	Crible

## Décembre

5	19 h à 22 h	Expovente artisanale sous le thème de Noël
6	10 h à 17 h	Expovente artisanale sous le thème de Noël
7	10 h à 16 h	Expovente artisanale sous le thème de Noël Pour information : M. Gilbert Gauthier 819 569-2929
6	10 h	Tournoi mensuel de pétanque (5 divisions)
14	13 h	Crible



Les cartes de membres sont toujours disponibles au coût de 10 \$. Pour de plus amples renseignements, vous pouvez communiquer avec Lynda Dionne, directrice générale au 819 569-1000.

\* Heure à déterminer

# Déjeuners rencontres *Bien vieillir!*

Une invitation de la Table de concertation des personnes aînées du Haut-Saint-François. Les déjeuners ont lieu au Restaurant Aux 2 frères, 5626, Route 112, Ascot Corner. Cette activité est gratuite et vous obtenez une réduction de 1 \$ sur le coût de votre déjeuner. Réservez le jeudi précédent la conférence au Centre d'action bénévole : 819-560-8540 ou sans frais au 1 800 903-3223



## Déroulement de l'activité

- 8 h 30 : Accueil, présentation des intervenants, commande des déjeuners
- 8 h 45 : Introduction et conférence
- 10 h : Questions et mot de la fin

## À surveiller

Conférence avec le docteur Réjean Hébert, médecin gériatre, doyen et professeur à la Faculté de médecine et des sciences de la santé de l'Université de Sherbrooke. Le jeudi 6 novembre 2008, de 9 h 30 à 11 h, au Centre culturel de Weedon.

# Chevaliers de Colomb Conseil 11929

## Brunch le 2 novembre

Vous êtes cordialement invités au brunch des Chevaliers de Colomb, le dimanche 2 novembre de 9 h 30 à 11 h 30 au profit de l'équipe de ballon-volant de l'école de La Montée-Saint-François-Le Ber qui représentera le Québec en décembre et janvier à Cuba.



## Concert le 9 novembre

Un concert sera présenté à l'église Saint-Stanislas d'Ascot Corner, le 9 novembre à compter de 19 h, au profit d'une jeune fille d'Ascot Corner dont l'état de santé nécessite des médicaments qui ne sont pas couverts par la Régie de l'Assurance maladie du Québec. Marie-Pier Morin aura bientôt 11 ans et elle souffre d'une maladie qui touche sa vessie et ses reins, entre autres.

Le groupe Harmonie, composé de Jocelyn Labbé, Lise Lemieux et Lisette Roy, fera les frais de la soirée. Le prix d'entrée est de 8 \$ par personne ou 15 \$ par couple; les enfants de moins de 12 ans sont admis gratuitement. On peut réserver ses billets par téléphone au 819-563-2026.

## Guignolée le 30 novembre

Les membres des Chevaliers de Colomb d'Ascot Corner passeront dans vos maisons le dimanche 30 novembre afin de récolter vos dons. La guignolée est déjà de retour soyez généreux car vos dons serviront à aider des personnes de la municipalité qui sont dans le besoin.

**Sutton**

groupe sutton -  
de l'estrie  
COURTIER IMMOBILIER AGGRÉÉ

1650, rue King Ouest, bureau 10  
Sherbrooke, QC J1J 2C3

bur: (819) 823-7474  
fax: (819) 823-1717  
melanieb@sutton.com  
www.suttonquebec.com

GROUPE SUTTON • DE L'ESTRIE EST FRANCHISE INDÉPENDANT ET AUTONOME DE GROUPE SUTTON, QUÉBEC

MÉLANIE BOUCHARD  
Agent Immobilier affilié

# Corporation des loisirs

## Vocalises

Suivant la campagne d'inscriptions pour les activités socioculturelles offertes au Centre communautaire, nous notons une demande conséquente, mais néanmoins, insuffisante pour la création d'un cours de chant. Y aurait-il d'autres personnes intéressées par la mise en place de cet atelier?

## Arpèges

Au cours de cette même campagne d'inscriptions automnales, nous avons enregistré une très forte demande pour des cours de guitare. Avis aux musiciens compétents en la matière : Nous sommes à la recherche d'une personne intéressée à enseigner la guitare!



## Besoin urgent de ressources humaines bénévoles

La Corporation des loisirs a pour mission de mettre en place et de coordonner les événements festifs et les manifestations locales, de promouvoir et développer les activités de loisirs culturel, sportif et éducatif, ainsi que de soutenir les autres organismes de la municipalité dans leurs projets et réalisations. Pour mener à bien ses objectifs, la Corporation ne manque pas d'enthousiasme, ni de créativité, ni de solidarité. Mais elle manque cruellement de la richesse

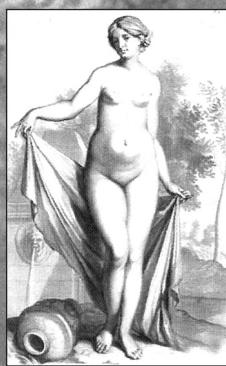
du nombre... Si les membres de l'équipe sont assez nombreux, le groupe est plus efficace et imaginatif dans la concrétisation de ses projets, et la tâche est plus légère et gratifiante pour chacun, au grand plaisir de tous et de toutes. Quand le confort du nombre est absent, le cœur y est toujours, mais le champ d'actions du possible se restreint. Vous souhaitez agir pour le dynamisme de notre communauté et la qualité de vie à Ascot Corner, n'hésitez pas. Le comité se rencontre le 1<sup>er</sup> mardi de chaque mois à 19 h au chalet des loisirs du parc Pomerleau. Bienvenue!

Pour joindre les membres du comité ou Ghislaine la planificatrice des loisirs, notre messagerie électronique: cdlac@b2b2c.ca ou notre répondeur téléphonique: 819 562-4203.

## Party d'Halloween



Chers parents, le samedi 1<sup>er</sup> novembre 2008 se tiendra une Super Boom au Centre communautaire, pour les jeunes de 6 à 12 ans, et le thème en sera l'Halloween. La danse se déroulera de 18 h 30 à 21 h 30 et nous demandons aux jeunes de se présenter déguisés. Un prix sera remis au costume le plus beau et le plus original. Le prix d'entrée sera de 1 \$ pour les jeunes déguisés et de 2 \$ pour les jeunes non déguisés. Une belle occasion pour vous de relaxer! Nous les attendons en grand nombre. Bonne récolte et soyez prudents le soir du 31 octobre.



## LE ROYAUME D'ESTHÉTIQUE

■ SYLVIE ROY, PROPRIÉTAIRE ■

- Lumière pulsée
- Blanchiment des dents
- Diamants sur les dents
- Électrolyse
- Epilation
- Soins du visage
- Soins des pieds

47, rue Blais  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0

**819 620.3181**

# Club de soccer *Les Dribbleurs du HSF*

Nous félicitons toutes les équipes des *Dribbleurs du Haut-Saint-François* pour la belle saison de soccer malgré la pluie et, plus particulièrement, les équipes qui ont participé aux finales de fin de saison. Les finales ont eu lieu les 20 et 21 septembre 2008. Il y a 5 équipes qui se sont très bien classées. Trois équipes ont gagné la médaille d'or dans leur catégorie, une équipe a gagné la médaille d'argent et une équipe la médaille de bronze. BRAVO!



## MÉDAILLÉES D'OR



Bantam (U-14) filles de Caroline et Marco

## MÉDAILLÉES D'OR



Pee Wee (U-12) filles de Caroline et Marco



## ACHAT - VENTE - ÉCHANGE NEUFS ET USAGÉS

*Un concept unique!*

- Vêtements • Accessoires • Chevaux de bois
- Literie • Collections de meubles

Téléphone : 819 822-1642 – Télécopieur : 819 822-1129  
5543, Route 112, Ascot Corner (Québec) J0B 1A0  
[www.bebemaude.com](http://www.bebemaude.com)

## MÉDAILLÉS D'OR



*Bantam (U-14) garçons de Yves et André*



**Rendez-Vous  
Beauté**  
*Elle et lui*

732, 13<sup>e</sup> Avenue Nord  
Sherbrooke (Québec) J1E 3L7

De retour pour  
mieux vous servir!

Au plaisir  
de vous voir...



**Annie Pélardin**  
Coiffeuse, styliste  
et maître coloriste

Salon : **819 566-6606**  
Résidence : **819 573-2918**

## MÉDAILLÉS D'ARGENT



*Pee Wee (U-12) garçons de Denis et Steve*

### Les médaillés de bronze

Malheureusement, on n'a pas la photo mais on voudrait quand même les féliciter! Les Pee Wee (U-12) filles de Dominique et Louis.

### Avis

L'Assemblée générale annuelle du club Les Dribbleurs du Haut-Saint-François aura lieu le 3 décembre 2008, à l'Hôtel de ville d'East Angus, à 19 h 30. Vous êtes invités à y participer en grand nombre.

Pour information, contactez-moi au 819 832-1626. Nathalie Laplante, coordonnatrice des Dribbleurs du Haut-Saint-François



## Club de volleyball du mercredi



Nous sommes à la recherche de joueuses et joueurs de 20 à 50 ans qui sont capables de faire les gestes de base du volleyball. Le coût est de 15 \$ par session (automne et hiver). Bonne dynamique, pas de compétition, joignez-vous à notre équipe. Les parties se déroulent à l'école de *La Source-Vive* à 19 h 20 tous les mercredis. On vous attend. Le nombre de places est limité. Pour s'inscrire, joindre Gérard au 819 569-0329 ou Manon au 819 829-2017 (merci de nous contacter le soir seulement).

# Jésus seul peut vous aider

## Rien de nouveau sous le soleil

L'univers entier est régi par des lois immuables. Ainsi en est-il aussi de notre planète. Par exemple, la loi de la gravité, les lois de la physique, la loi des semences et de la moisson, qui régissent les saisons. Dans le livre de l'Ecclésiaste, son auteur lui-même avait constaté ces choses « *Ce qui a été, c'est ce qui sera, et ce qui s'est fait, c'est ce qui se fera, et il n'y a rien de nouveau sous le soleil* » (Ecclésiaste 1 :9).

Nous aussi, aujourd'hui, nous pouvons dire sans équivoque, qu'il n'y a rien de nouveau sous le soleil. Nous pouvons le constater, au fil de l'histoire de l'humanité, l'homme lui-même, génération après génération, répète toujours les mêmes erreurs, au lieu d'en tirer des leçons. Pourquoi donc? Voici l'épicentre du problème. «...*parce que le cœur de l'homme est disposé au mal dès sa jeunesse;* » (Genèse 8 :21).

Suite à ce triste constat, de par son cœur mauvais et son incrédulité, l'homme veut diriger sa destinée à sa manière. Chaque individu se tourne vers l'univers entourant sa personne, ne vit que pour lui-même, en revendiquant haut et fort les droits qu'il s'est donnés. Au fait, quels sont nos droits ici-bas? «...*Car en Lui (Jésus) tout a été créé dans les cieux et sur la terre, ce qui est visible et ce qui est invisible, trônes, souverainetés, principautés, pouvoirs.* Tout a été créé par Lui et pour Lui » (Colossiens 1 : 15,16).

Mais qu'est-ce que le monde est devenu ! Nous n'avons donc rien appris de l'histoire? Le récit de Noé est-il, dans le cœur des gens, classé dans la section des fables, ou le regarde-t-on comme un avertissement venant de Dieu lui-même? Matthieu nous rapporte les paroles que Jésus, le fils visible du Dieu invisible lui-même a déclarées dans son discours sur la fin des temps, à propos du déluge « *Car dans les jours qui précédèrent le déluge, les hommes mangeaient et buvaient, se mariaient et mariaient leurs enfants, jusqu'au jour où Noé entra dans l'arche. Comme aux jours de Noé, ainsi en sera-t-il à l'avènement du fils de l'homme* » (Matthieu 24 :37,38). Cet avertissement, qu'en faisons-nous? Le prenons-nous au sérieux?

Les villes de Sodome et Gomorrhe étaient en abomination devant notre Créateur, à cause de son péché. Examinons un peu la Parole de Dieu. « *Les deux anges dirent à Lot : nous allons détruire cet endroit, parce que devant l'Éternel, ce qu'on reproche à ses habitants est énorme. L'Éternel nous a envoyés pour détruire la ville* » (Genèse 19 :13). Malgré que tous les avertissements soient très clairs, l'humanité dans son ensemble ne se détournera pas du péché. Encore, nous faisons fi des avertissements de Dieu. En êtes-vous rendus à croire que le Dieu créateur, le Dieu vivant est un mythe? Et qu'en est-t-il de votre conscience? L'avez vous restreinte au point de ne plus l'entendre? « *Il n'en est aucun qui fasse le bien, pas même un seul* » (Romains 3.12)

Aujourd'hui, notre arche, c'est Jésus... ***lui seul*** peut nous sauver, comme il le déclare lui-même « *Je suis le chemin, la vérité et la vie; nul ne vient au Père que par moi* » (Jean 14:6). ***Lui seul*** est le chemin... aucun autre. ***Lui seul*** est la vérité... aucun autre. ***Lui seul*** est la résurrection et la vie éternelle... Aucun autre. Oubliez tous les autres... On ne retourne au Père que par Jésus... ***Jésus seul peut vous aider...***

*Vous voulez découvrir qui est Jésus?* Les sites Internet **ConnaîtreDieu.com** et **ebebs.org** sont d'excellents choix.

Vous avez des questions? Vous voulez un exemplaire de la parole de Dieu? Contactez-nous!

*Serge et Julie Bilodeau, 819 564-0037 – Église évangélique*



**Erablière  
Sanders**  
senc.

www.erabilieresanders.com

**Louise Nadeau**  
**Michel Sanders**  
Propriétaires

256, rue du Domaine  
Ascot Corner, Qc  
JOB 1AO

Tél. Érablière : 819.346.0852  
Rés. et téléc.: 819.875.3148

**Pour nous contacter : journal.ac@live.ca**

## Ferme du Blanc Bonnet

**280, chemin Boucher  
Ascot Corner**

**819 570-0955**



## Venez choisir votre arbre de Noël

Directement dans le champ! Fraîcheur assurée!  
Maximum 25 \$ – Emballeuse sur place

**Rabais de 5 \$ sur mention de cette annonce**

Les samedis et dimanches dès le  
**1<sup>er</sup> décembre**, de 10 h à 16 h  
une belle activité pour la famille!

## PartyLite

vous invite à voir les nouveautés d'automne et des fêtes 2008.  
Décorez votre maison! Mettez la fête dans votre vie! Brillez  
de mille feux! Accueillez une présentation et récoltez les  
récompenses. L'occasion PartyLite pourrait être idéale pour  
vous! Pour de plus amples détails, communiquez avec Sylvie  
Lemelin, conseillère indépendante, au 819 829-4137 (cellulaire) ou 819 569-0744.



## PartyLite

Noël approche à grands pas. Pensez à offrir des certificats cadeaux, produits  
traitement SPA, mains, pieds, corps



## Johanne Gonthier

Députée de Mégantic-Compton

220, Principale Est, bureau 228 N  
Cookshire-Eaton (Québec)  
J0B 1M0

**Téléphone : 819 875-5410**

Sans frais : 1 800 567-3523  
jgonthier-meco@assnat.qc.ca



**ASSEMBLÉE NATIONALE**

QUÉBEC

# Petite annonce

Vêtements de bébé 0-24 mois à donner et à vendre.  
Premiers arrivés, premiers servis. Aussi vêtements de maternité et couches de coton très peu utilisées.

Guylaine, 819-573-0906






---

**groupe sutton - de l'estrie**  
COURIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
1650, rue King Ouest, bureau 10  
Sherbrooke, QC J1J 2C3  
bur.: (819) 823-7474  
fax: (819) 823-1717  
nchapdelaine@sutton.com  
www.suttonquebec.com

**NICOLAS CHAPDELAINE**  
Agent immobilier affilié  
cell: (819) 349-1716

GROUPE SUTTON-DE L'ESTRIE EST FRANCHISE INDEPENDANT ET AUTONOME DE GROUPE SUTTON, QUÉBEC



**France Bonsant**  
Députée fédérale  
Compton—Stanstead



1955, rue Belvédère Sud  
Bureau 100  
Sherbrooke (Québec)  
J1H 5Y3  
Tél.: (819) 347-2598  
Téléc.: (819) 347-3583  
bonsaf1@parl.gc.ca



1597, rue Galt Est  
Fleurimont (Québec)  
J1G 3H4

Téléphone : **819.566.8558**  
Télécopieur : **819.566.7202**  
Courriel : [multipiscine@qc.aira.com](mailto:multipiscine@qc.aira.com)

Membre SIMA  
PISCINES PATIOS SPAS



**Pierre Roberge**  
Propriétaire

Tél. : (819) 562-5935  
Fax : (819) 562-3553  
[www.unipro.ca](http://www.unipro.ca)



4987, Route 112, C.P. 1153  
Ascot Corner, QC  
J0B A0

- Freins
- Injection électronique
- Silencieux
- Suspension
- Pneus
- Entretien préventif



Jean-Yves Pilotte, président  
**819 565-7400**

**Le Journal communautaire est un outil formidable pour vous faire connaître**

# Journal communautaire d'Ascot Corner

5699, rue Principale, # 7  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0



# Municipalité d'Ascot Corner

5655, Route 112  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0

Téléphone : 819 566-5436

Télécopieur : 819 566-8526

Courriel : ascot.corner@hsfqc.ca



## Desjardins

### Caisse populaire de la Saint-François

Saviez-vous que la prise de valeur de votre propriété constitue un atout pour financer vos projets d'envergure, à bon coût?

#### **LA MARGE ATOUT A BIEN D'AUTRES ATOUTS**

Informez-vous auprès d'un conseiller

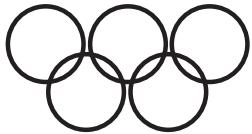
Siège social  
1832, rue Galt Est  
Sherbrooke (Québec) J1G 3H8

Centre de services Ascot Corner  
5670, rue Principale  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

Centre de services Lennoxville  
174, rue Queen  
Sherbrooke (Québec) J1M 1J9

**819 566-2515**

# OLYMPIQUE



## MÉTAL

**Denis Bourque**, propriétaire

3804, chemin Bibeau  
Fleurimont (Québec)  
J1H 5H2

# ACIER MÉTAUX REBUTS

Achetons carcasse  
d'automobiles

**819 563-8012**

Télécopieur : 819 563-8212



VÊTEMENTS & ARTICLES PROMOTIONNELS

*Serge Maher*

**NOUVEAU  
WRAPPING  
DE VÉHICULES**

Visitez notre site web

Gens d'affaires, responsables d'organisations sportives  
et autres, venez voir notre superbe salle de montre!

**Tél. : 819 822-1833  
1 888 822-1833**

**info@creationsjade.com**  
5547, route 112, ASCOT CORNER

**www.creationsjade.com**

**Heures d'ouverture**  
**8 h à 12 h**  
**12 h 30 à 16 h 30**



**Salon Cocorico  
COIFFURE**

Du style pour elle et lui  
*Nathalie Bresse*  
propriétaire

**COCORICO** 819 823-8694

**285, chemin Boucher, Ascot Corner**

# **CARROSSERIE MARTIN BROCHU**



- Débosselage
- Assurances
- Redressement de chassis
- Antirouille

Téléphone : **819.821.2763**      4759, Route 112  
Télécopieur : 819.821.2775      Ascot Corner, QC J0B 1A0



**Service de Pneus Comeau**  
133, rue Angus Sud  
East Angus (Québec)  
J0B 1R0

**VOTRE GARAGISTE  
DE CONFIANCE**

Téléphone : **819 832-3928**  
Télécopieur : 819 832-1361  
[www.unipro.ca](http://www.unipro.ca)



*Pierre et Fabien, props.*

**Pizzéria  
Aux 2 frères**

Menu régulier • Menu pour les 12 ans et moins  
SPÉCIAUX du JOUR sur semaine de 11 hrs am à 20 hrs pm

5626 route 112  
ASCOT CORNER, JOB 1A0

819-346-6333  
Fax: 346-2455

**Sylvie Thibault**

Esthéticienne 

- pose d'ongles
- soins du corps
- électrolyse

tél 819 563 4346

**6240, Route 112, Ascot Corner**

**USINAGE** 

*Richard Matteau  
président*

[www.usinagerm.ca](http://www.usinagerm.ca)  
[info@usinagerm.ca](mailto:info@usinagerm.ca)

189, Angus Sud  
East Angus, QC  
J0B 1R0

- Usinage de précision, petite ou grande quantité
- Fabrication et conception de machinerie spécialisée
- Mécanosoudage

 819 832-4803	 1 877 832-4803
 819 832-4911	 1 877 832-4912



**Germain  
fauteux**

**5637, Route 112  
Ascot Corner**      **819 346-1884**

## **DÉJEUNERS**

Du lundi au vendredi

**De 5 h 30 à 12 h**

Les samedis : **de 6 h 30 à 12 h**

Les dimanches : **de 8 h à 12 h**

Tél. : 819 212-3555  
Fax : 819 820-7210



Manick Royer Prés.  
Ronny Lefebvre V-prés.

**APCHQ**  
Membre  
Région de l'Estrie  
RBQ: 8312-2945-24

**Les Constructions Manick Royer inc.**  
*Entrepreneur Général  
Construction-Rénovation*

**Tim Hortons.**




DÉPANNEUR  
**Relais 112**

5556, route 112  
Ascot Corner (Québec)  
JOB 1AO

Téléphone : 819 563-3921  
Télécopieur : 819 563-3321  
Courriel : depanneurrelais112@hotmail.com

## Centre du pneu et mécanique Duhaime et Roberge



Téléphone : **819 565-4934**

Télécopieur : 819 565-4654

*Chantale*

*François*

5630, rue Blouin, Ascot Corner (Québec) JOB 1AO



## MAÇONNERIE M. CORRIVEAU INC.

Licence RBQ : 2973-1700-82

### CONSTRUCTION — RÉNOVATION

- Pose de blocs, briques et pierres

- Cheminées

Martial Corriveau  
608, chemin Biron  
Ascot Corner, QC

Tél. et télec. : 819 346-2739

Cell. : 819 822-6559

**Pompes traitements d'eau**  
**BERNIER INC.**




Pompes - Traitement d'eau  
Osmose inversée

"Nous solutionnons tous  
les problèmes d'eau!"

3370, rue King Est  
Sherbrooke, QC  
J1G 5J3

819-563-9172  
1-866-727-3010

[www.eaubernier.com](http://www.eaubernier.com)




**Menuiserie LT** inc.



## M

Armoires de cuisine sur mesure  
Vanités de salle de bain  
Ameublement commercial

Jean Delafontaine  
Florence Dubreuil

2425, rue Roy  
Sherbrooke, QC J1K 1B9

Tél. : 819 822-3306  
Fax : 819 563-4164

**MA ROUTE**  
**LOCATION AUTOS-CAMIONS**



Notre meilleur tarif  
*garanti*

Dany Sévigny, président

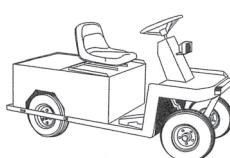
**L'ÉQUIPE DANY SÉVIGNY**  
1979, rue King Est  
Sherbrooke (Québec)  
J1G 5G7

Téléphone : 819 565-5555  
1 800 363-0727

Télécopieur : 819 566-0409  
[danyviaroute@abacom.com](mailto:danyviaroute@abacom.com)

## MOTREC

inc.



### Manufacturier de véhicules et tracteurs électriques

200, Des PME  
Sherbrooke, QC J1C 0R2

Téléphone : **819 846-2010**

Télécopieur : 819 846-3050  
[www.motrec.com](http://www.motrec.com)

  
**Les Distributions**  
**Payeur**  
 inc.  
**Louida Payeur**  
 Président

Téléphone : 819 821-2015  
 Sans frais : 1 888 821-2015  
 Télécopieur : 819 820-0490  
 Site Web : [www.payeur.com](http://www.payeur.com)  
 Courriel : [info@payeur.com](mailto:info@payeur.com)

5379, rue King Est (Route 112) Ascot Corner (Sherbrooke) QC J0B 1A0


**BOULANGERIE**  
**Bertrand**

Marc Trépanier et Stéphane Marois

Téléphone : 819 878-3486  
 1 800 616-1293  
 Télécopieur : 819 878-3327  
[boulbertrand@aci.ca](mailto:boulbertrand@aci.ca)

**C. Turcotte**  
 Pièces d'autos usagées 2007



**ACHETONS :** Autos et camions accidentés  
 Autos usagées pour pièces

513, chemin Galipeau, Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

**Propriétaire : Christian Turcotte**  
 Téléphone : (819) 346-7981



**EXCAVATION M. TOULOUSE**

2377, rue King Est  
 Fleurimont (Québec)  
 J1G 5G7

Tél. : (819) 564-7018  
 Téléc. : (819) 564-7701  
 Licence RBQ : 1330-6782-34



**BOUCHERIE DE L'ESTRIE**  
 (1990) enr.

**MÉCHOUÏ**  
**Boeuf de l'Ouest**  
 Gros et détail



**Spécialiste des prix et de la qualité**

**Terry Guay prop.**  
 1000, 12e avenue Nord  
 Fleurimont Québec  
 J1E 2X3

**Budget**

Tel. : (819) 563-1353  
 Fax: (819) 563-2145

**Les travaux forestiers et excavation A. Simard**



Tête multifonctionnelle • Mini transporteur  
 Débardage • Coupe sélective

André Simard • Rés. : 819-823-7686 • Cell. : 819-571-8472

  
**Accommodation**  
**L. Huard enr.**

819 821-2157

4483, Route 112  
 (coin Galipeau)  
 Ascot Corner, QC J0B 1A0

Propriétaires  
 Lucie Huard  
 Jean Huard

**TRAVAUX DE TOUS GENRES**

Résidentiel - Commercial - Industriel  
 Informatique - Câble - Téléphone  
 Alarme - Intrusion - Incendie  
 Service de nacelle

**Distributeur ConvectorAir**

Installateurs & réparateurs certifiés  
**Planchers chauffants**



RBQ : 1848-5300  
 357, Saint-Jean Ouest  
 East Angus, QC

Téléphone : 819 832-2137 Télécopieur : 819 832-2233

**Fromagerie**

A l'ancienne  
Old Fashioned

HUMIDITÉ MOISTURE 44% FRESH FIRM CHEESE

Doux Mild 25% M.G. M.F.

FROMAGE FRAIS À PÂTE FERME

**Du Matin**

Produits de Chez-Nous C'est L'avenir

4676, Route 112, Ascot Corner, QC J0B 1A0

**CENTRE DE RÉNOVATION EAST ANGUS INC.**

Matériaux de construction	Quincaillerie spécialisée
Portes et fenêtres	
Service de livraison	
Gilles Doyon	
Propriétaire	

282, rue Angus Sud  
East Angus (Québec)  
J0B 1R0  
Tél. : (819) 832-4944  
Fax : (819) 832-4947

**Cobra Jeans**  
Vêtements mode

- Femmes • Hommes
- Adolescents

Grandeurs jusqu'à 3 X  
Jeans jusqu'à 46

Jocelyne Pilotte, gérante

5566, Route 112  
Ascot Corner, QC  
**819 565-4630**

**CLINIQUE DENTAIRE ROULEAU & BERNARD**

2140, rue King Est, bureau 211  
Sherbrooke, QC

Dr Benoît Rouleau - 819 566-4242  
Dr Jean Bernard - 819 566-4243

**SOINS COMPLETS - URGENCES SUR RENDEZ-VOUS - JOUR ET SOIR**

**ORDINAPLUS<sup>+</sup> INC**

*Édition électronique*

41, chemin Galipeau  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0  
Téléphone : 819 563-2854  
Télécopieur : 819 563-7781

Marie Gagnon  
Richard Lareau

**BOUCHERIE CLÉMENT JACQUES**

charcuterie - viande de gibier  
produits maison  
viande froide assortie  
viande pour congélateur

ici on peut parler au boucher

Sébastien Jacques  
Jacques Bélanger  
Place Jacques-Cartier  
50, boul. Jacques-Cartier N.  
Sherbrooke, QC J1J 2Z8  
Tél.: 819 563-3840 • Téléc.: 819 563-9991

Normand Pinard  
Patrick Pinard  
Terrasse 777  
777, rue King Est  
Sherbrooke, QC J1C 1C6  
Tél.: 819 823-0803 • Téléc.: 819 823-8673

**Plus de 90 produits maisons fabriqués ici**

Numéro	Dates de tombée des articles	Dates de publication
1.	15 janvier	1 <sup>er</sup> février
2.	15 mars	1 <sup>er</sup> avril
3.	1 <sup>er</sup> mai	15 mai
4.	1 <sup>er</sup> juin	15 juin
5.	14 août	28 août
6.	13 septembre	1 <sup>er</sup> octobre
7.	15 octobre	1 <sup>er</sup> novembre
8.	1 <sup>er</sup> décembre	15 décembre

Le contenu des espaces publicitaires et des articles doit parvenir au Comité de Journal pour les dates de tombée des articles

*Journal communautaire*